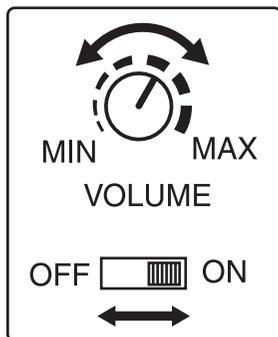
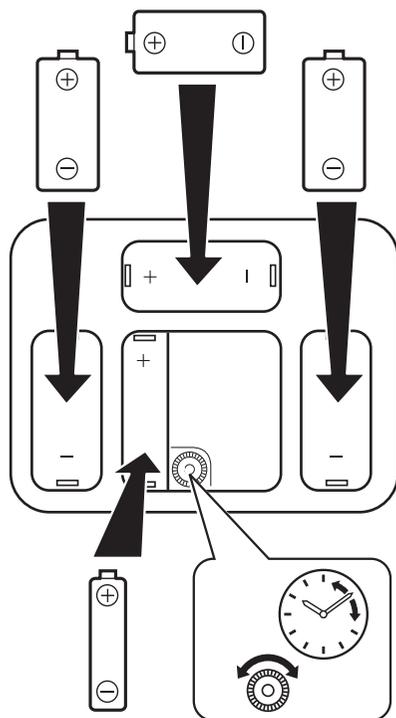


- INSTRUCTION MANUAL
- MANUAL DE INSTRUCCIONES
- MODE D'EMPLOI
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- 使用説明書



ENGLISH

1. To start the clock

Insert the batteries following the (+) and (-) polarity diagram. Press the reset button.

Remarks: The quantity and size of batteries may differ depending on the model.

2. To set time

Set the time by turning the hand setting knob to set the desired time.

3. To set volume

Adjust the volume to desired level.

MIN : Minimum volume

MAX : Maximum volume

4. Melody selector

ON : Melody plays on the hour.

OFF : Turns the sound off

5. Demonstration play (monitor)

- Pressing the monitor button allows you to hear the melody at any time.
- Each time the monitor is pressed, the melody will change in sequence, allowing you to hear all songs.
- To stop demonstration play, set the switch to "OFF".

6. Automatic light sensor

Your clock is equipped with a sensor to detect light. It starts working if the clock is placed in darkness for 15 to 30 seconds. The light sensor disengages all music when it becomes dark.

After the batteries are inserted, the hands are set or after the demonstration function is used, the melody function may not work properly. This is not malfunction, and the normal operation will be restored after the next hour.

Battery life: Approx. 1 year

- For replacement of the batteries included in your new Seiko Clock, please use Alkaline type batteries where it is indicated for "Alkaline Battery" on the battery holder, which will offer approx 1 year of battery life.
- Depending on the item, the battery initially supplied may not have a battery life of 1 year.

FRENCH

1. Démarrage de l'horloge

Insérer les piles dans leurs compartiments respectifs en tenant compte de la polarité.

Remarque : la quantité et la taille des piles diffèrent selon les modèles.

2. Réglage de l'heure

Régler l'heure en tournant le bouton de réglage des aiguilles jusqu'à l'heure souhaitée.

3. Réglage du volume

Pour ajuster le volume au niveau souhaité :

MIN : volume minimum

MAX : volume maximum

4. Sélection de la mélodie

ON : la mélodie retentit à chaque heure.

OFF : pas de mélodie.

5. Démonstration

- Appuyer sur le bouton de contrôle permet d'écouter la mélodie à tout moment.
- A chaque pression sur le bouton de contrôle, les mélodies se succèdent pour vous permettre d'écouter toutes les chansons.
- Pour arrêter la démonstration, positionner le bouton sur " OFF ".

6. Détecteur de lumière automatique

Votre horloge est équipée d'un détecteur de lumière. Il est activé dès que l'horloge est placée dans l'obscurité pendant 15 à 30 secondes. Le détecteur de lumière désactive toute musique lorsqu'il fait nuit.

Après l'insertion des piles, après le réglage des aiguilles ou après la démonstration, la mélodie ne fonctionne pas. Ceci n'est pas un dysfonctionnement : l'horloge reprendra un fonctionnement normal au cours de l'heure suivante.

Durée de vie de la pile : environ 1 an

- Afin de changer la pile de votre nouveau réveil Seiko, merci d'utiliser les piles Alkaline dont la référence est indiquée sur le couvercle de votre réveil, ce qui correspond à une durée de vie de la pile d'environ un an.
- Selon le produit, la pile fournie à l'achat du réveil peut avoir une durée de vie de moins d'un an.